



# Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
12 January 2016  
Russian  
Original: English

---

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 22-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 22 декабря 2015 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Бхаттараи .....(Непал)

*Председатель Консультативного комитета*

*по административным и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

## Содержание

Пункт 134 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период  
2016–2017 годов (*продолжение*)

*Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.38  
«Организация совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году»*

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-22674 X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 134 повестки дня: бюджет по программам на двухгодичный период 2016-2017 годов**

*(продолжение)*

*Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.38 «Организация совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году» (A/70/7/Add.40; A/C.5/70/20)*

1. **Г-н Хёйсман** (Директор, Отдел по планированию программ и бюджету), представляя заявление, сделанное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.38 «Организация совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году» (A/C.5/70/20), говорит, что было предложено утвердить выделение за счет резервного фонда дополнительных ассигнований в размере 118 200 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предложенного бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

2. **Г-н Руис Массье** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (A/70/7/Add.40), говорит, что Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря приложить все усилия, чтобы покрыть дополнительную потребность в размере 118 200 долл. США, предусмотренную в рамках раздела 2 предлагаемого бюджета по программам на 2016–2017 годы. Если эта потребность не может быть удовлетворена, дополнительные расходы необходимо будет отразить в докладе об исполнении бюджета на двухгодичный период.

*Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.*